

ワンピース ONE PIECE

CHAPTER 627: "OBLIGED"



FROM THE DECKS OF THE WORLD, VOL.13 "CONNECTED
HOT PLATE SHIP 'NASUGASHIRA'"

IT'S
DEFINITELY
HIM!!!

I
GOT THE
CULPRIT!!!

RYUUGYUU
KINGDOM, QUEEN
OTOHIME WAS
SHOT TO DEATH

THE
CULPRIT
IS...?!

L

JINBE-
SAN!!!

WHO
IS IT!!!?

IT
WOULD BE
TOO MUCH!!!

THINK
ABOUT ALL THE
EFFORTS THE
QUEEN MADE
SO FAR!!!

BOSS
JINBEE!!

!!?

HIDE
HIM....!!!





AND DO NOT
OPEN IT UNTIL
THIS MURDEROUS
IMULSE HAS
FADED!

LOCK THE
DOOR!!!

IS THE KING STILL
INSIDE KOUKAKU
TOWER?

RYUGUJI
CASTLE,
"KOUKAKU
TOWER"*

YEAH... HE SAYS HE
WON'T BE ABLE TO
RESTRAIN HIMSELF
OTHERWISE...

TLN: "TOWER OF THE HARD
SHELL"

MINISTER
OF THE
LEFT...

I THINK
I WOULD HAVE...
KILLED HIM EVEN
IF HE'D BEEN
UNARMED...

HE
WAS A
HUMAN...

SO THE
SOLDIERS
JUST SHOT
HIM...

THE
CULPRIT
HAD A GUN

AND THE EYES
OF THE CHILDREN
WHO SEE IT WILL
GET CORRUPTED...

BUT IF
YOU KILL YOU
WILL JUST
BE CAUGHT
IN IT.....

I DO NOT
KNOW WHEN
THIS CHAIN OF
REVENGE
STARTED...

....I
UNDERSTAND
OTOHIME'S WORDS...
INSIDE MY HEAD, AT
LEAST... AND IF IT
WERE SOMEONE
ELSE'S BUSINESS.

OTOSHIME...
WOULDN'T HAVE
PERMITTED THAT.

THAT IS
SOMETHING
I CANNOT
UNDER-
STAND!!!!

BUT WHY!!!?
WHY CANNOT I
KILL THE ONE
WHO MURDERED
MY WIFE!!!???

THAT IS WHY I
HAVE ALWAYS
FELT LIKE I
HAD NO RIGHT
TO HELP OTO-
HIME

AND I JUST
WATCHED HER
ACTIONS.

SO FAR, AS A
WARRIOR, I HAVE
TAKEN REVENGE
FOR MANY OF MY
COMRADES....!!

AND I HAVE
KILLED MANY
HUMANS WHO
ATTACKED
ME....!!

THEY ARE
ALWAYS FULL
OF CONTRA-
DICTIONS.

BUT THE
HEARTS OF
PEOPLE ARE
MUTABLE...

EVEN IF I INHERIT
HER WILL, IT
WOULD JUST BE
INCONSISTENT WITH
THE WAY I HAVE
LIVED SO FAR....!!

WHY DID
SOMEONE SO
INNOCENT DIE,
WHEN I AM
STILL ALIVE!?

BOTH FISH-
MEN... AND
HUMANS...

KING!!
SOMETHING
WEIRD IS
HAPPENING!

!?

A LOVE
LETTER!!?

IT'S
ALREADY
THE 5TH ONE,
FATHER!!

THIS LETTER
KEEPS COM-
MING TO ME NO
MATTER WHERE
I GO.

WHAT
IS THE
MATTER?

BUT
SHIRAHOSHI IS
STILL 6 YEARS
OLD!!

AND CAPTURE
THIS PIRATE
CALLED DECKEN
IMMEDIATELY!!

YES!!

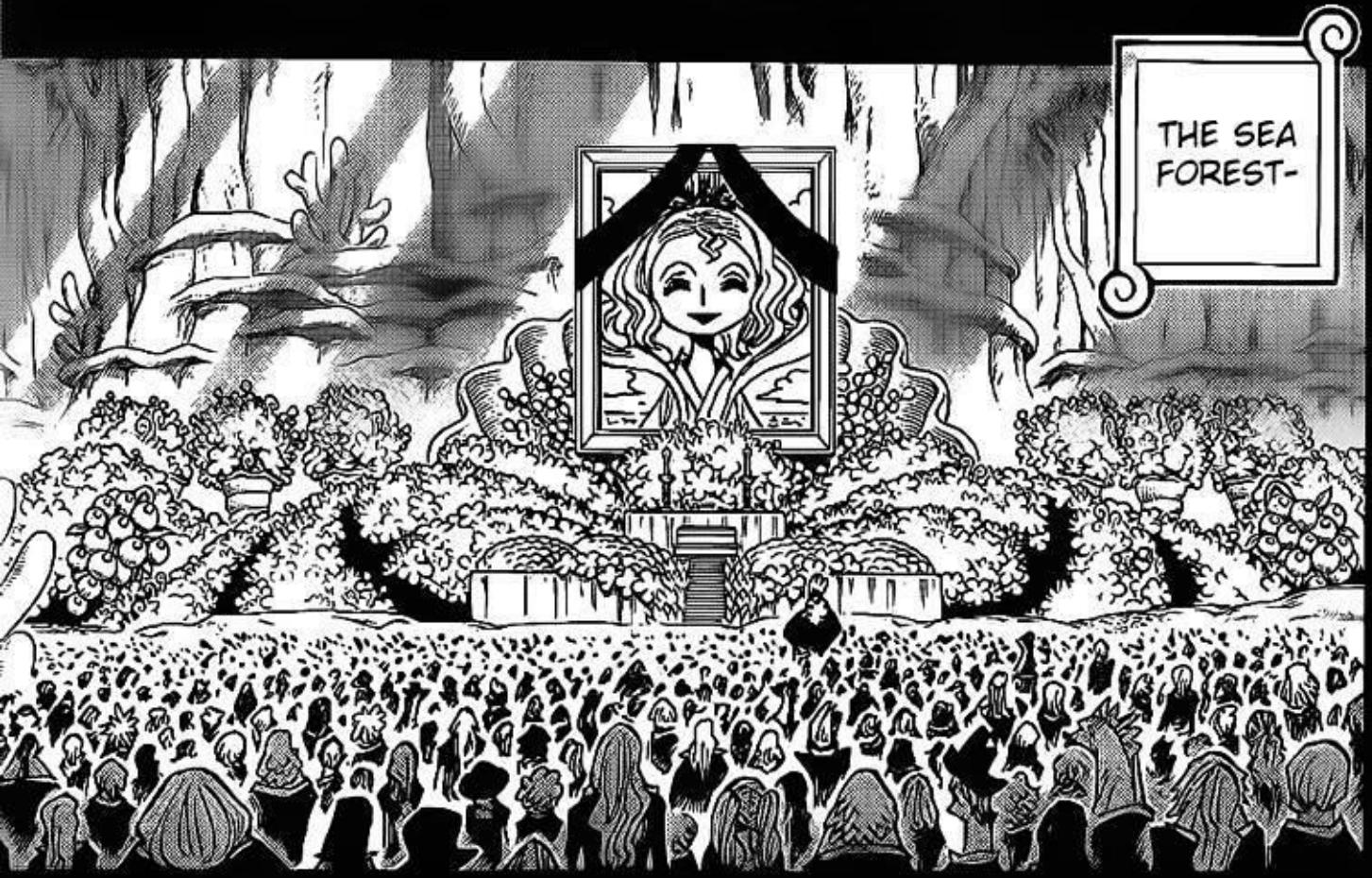
THERE
MIGHT STILL
BE SNIPERS
SOMEWHERE.

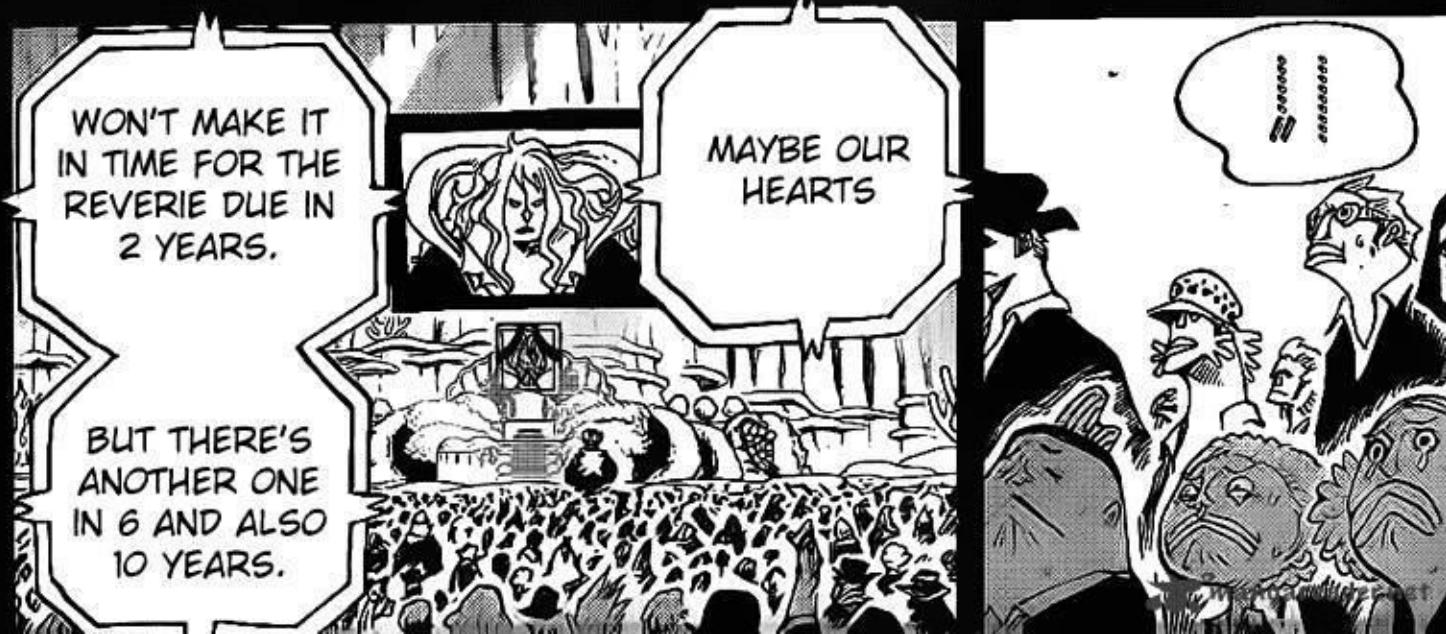
DO NOT
TAKE THE
CHILDREN
TO THE
FUNERAL.

YES
SIR!!

WHO IS
VANDER
DECKEN?

HE'S FROM A
FAMILY OF
PIRATES.





EVEN IF IT
TAKES UP
OUR WHOLE
LIFETIME.

WE DECIDED
THAT WE WILL
INHERIT OUR
MOTHER'S
WILL

AND ONE
DAY...

WHEN
EVERYBODY'S
HEARTS ARE
HEALED...

WE WILL DE-
STROY ALL
THE REMAIN-
ING SIGNA-
TURES!!

SOME OF
YOU PROBABLY
CHANGED THEIR
MIND BECAUSE
OF THIS INCI-
DENT.

PRINCES!!

WE
WILL START
AGAIN, FROM
SCRATCH.

ONCE
AGAIN!!!

LET'S DREAM
OF THE
"SUN"....

AFTER THE 3 PRINCES "FUKABOSHI", "RYUBOSHI" AND "MANBOSHI"

THE KING AND THE PRINCESS APPEALED TO THE PEOPLE TOO. AND THANKS TO THEIR EFFORTS...

IN THE FOLLOWING 10 YEARS....

WE WERE ABLE TO GATHER PLENTY OF SIGNATURES ONCE AGAIN!!

WE WERE ABLE TO GATHER PLENTY OF SIGNATURES ONCE AGAIN!!

HE IS BASICALLY MY SWORN BROTHER!! I FEEL SOMEWHAT RESPONSIBLE!!

AND AFTER THE CREATION OF THE FISHMEN PIRATE GANG ARLONG TROUBLED YOUR HOMETOWN...

THIS WAS THE STORY OF HOW THIS ISLAND TRIED TO FIGHT DISCRIMINATION IN THE LAST 16 YEARS.

SO THAT THE
HEADQUARTERS
DIDN'T GET
INFORMATION...

BUT ARLONG
BRIBED THE
CLOSEST
MARINE,

WE WERE
SUPPOSED TO RUN
THERE AS SOON
AS SOMETHING
HAPPENED,

OBVIOUSLY
THIS GUY
WASN'T ILL-
INTENTIONED.

STOP IT,
SANJI-
KUN!!

BUT
NAMI-
SAN...

I still won't
forgive you, but
at least Nami-san
will feel a tad
better!!!

Good, now
cut your belly,
you bastard!!!

TN: HE REFERS TO THE JAPANESE PRACTICE OF HARAKIRI OF COURSE, SUICIDE BY CUTTING YOUR BELLY WITH A SWORD;
IT WAS OFTEN DONE WHEN SOMEONE HAD COMMITTED A SIN OR DONE SOMETHING SHAMEFUL

IN THE END,
AREN'T WE
LUFY'S
FRIENDS?

ANYWAY,
I'M GLAD THAT
YOU'RE NOT THE
ONE PULLING
THE STRINGS OF
ARLONG'S GANG....

IT'S OK!
ARLONG IS THE
ONE I HATE.

YOU CAN
PUNISH ME AS
YOU WISH!!!

Nami-san,
are you talking
about me?

I DID SUFFER
A LOT BECAUSE OF
ARLONG'S GANG...

EVERY SINGLE
THING MADE ME
WHAT I AM NOW!!
I DON'T BLAME YOU
JUST BECAUSE
YOU'RE A FISHMAN.

BUT DESPITE
ALL THE PAIN,
THAT'S ALSO WHEN
I MET MY FRIENDS!

IT'S NOT
THAT RUINED,
YOU KNOW.

SO YOU DON'T
NEED TO APOLOGIZE
TO ME FOR RUINING
MY LIFE!!

I'M ACTUALLY
HAVING FUN
NOW.

!?

...I SO,

DO NOT
DESERVE
YOUR
WORDS....!!

NYULULI...
NAMII...

R

I am
obliged....!!!

!!?

TN: OK I'M NOT SURE WHAT THAT "TIGER STRIPES" THING MEANS, IT SEEMS TO BE SOME MOTTO OR SOMETHING LIKE THAT, I DON'T KNOW IF THEY SAID IT SOMEWHERE ELSE IN THE MANGA, BUT ANYWAY THAT'S THE LITERAL TRANSLATION

WAS HE
SUFFERING
SO MUCH?

Tiger stripes
and disdain!!
I love the fishmen
family!!

Shut up,
Franky!

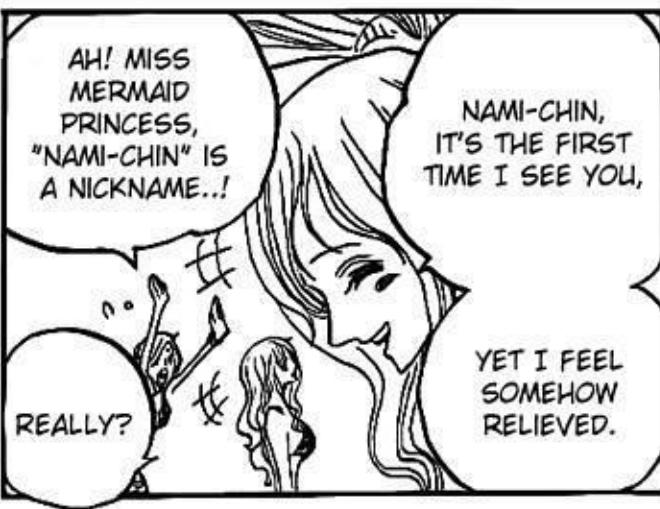
Woohhh,
I understand bro's
difficult position!!
You're a real man,
Jinbee!!!

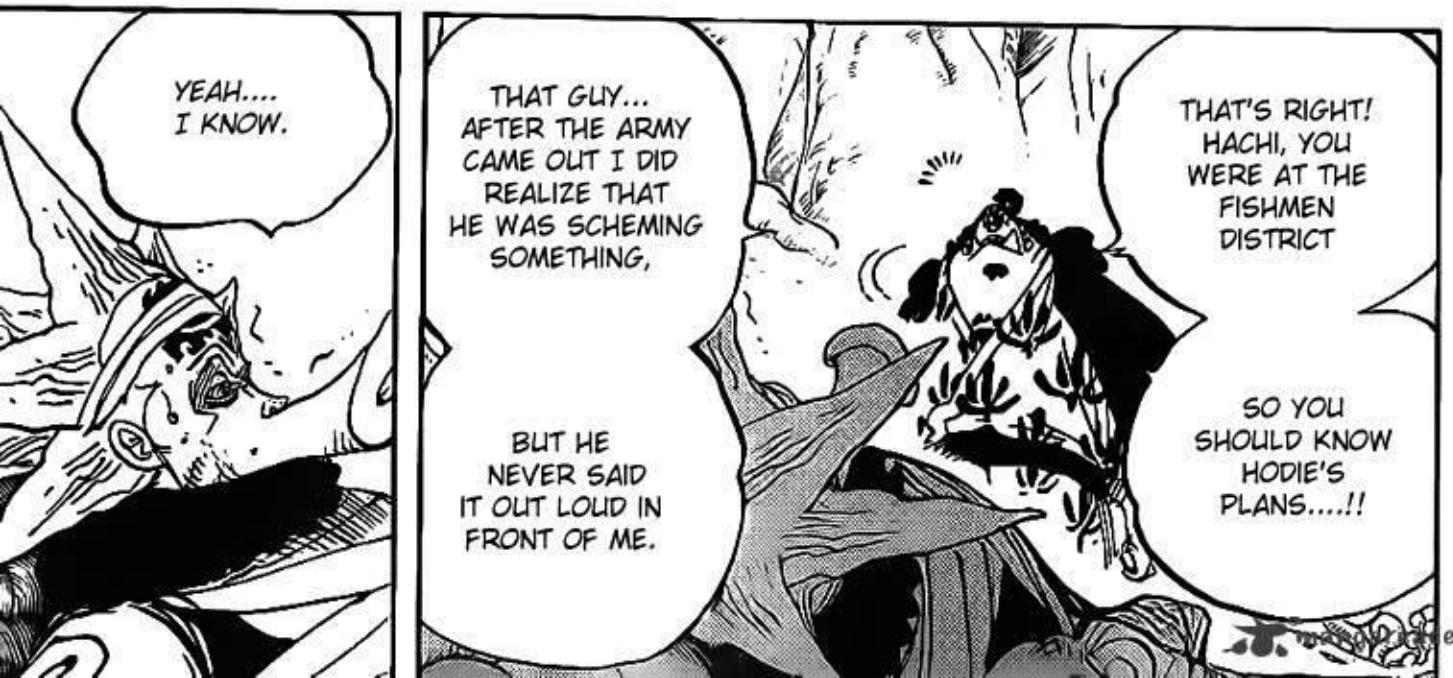
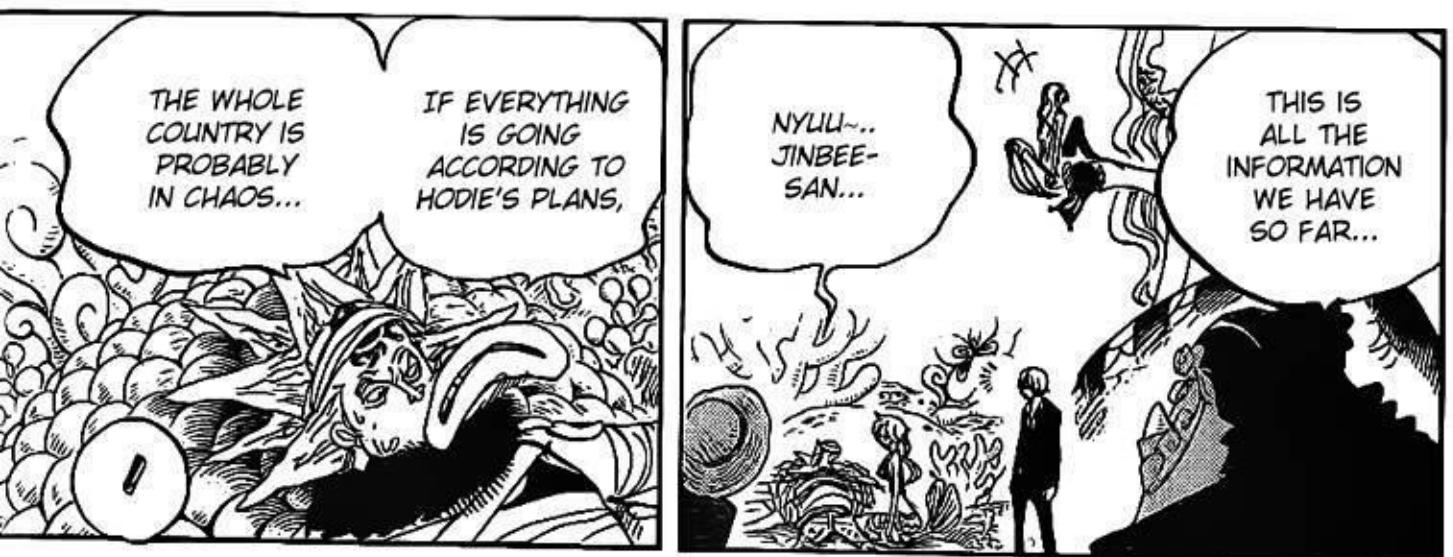
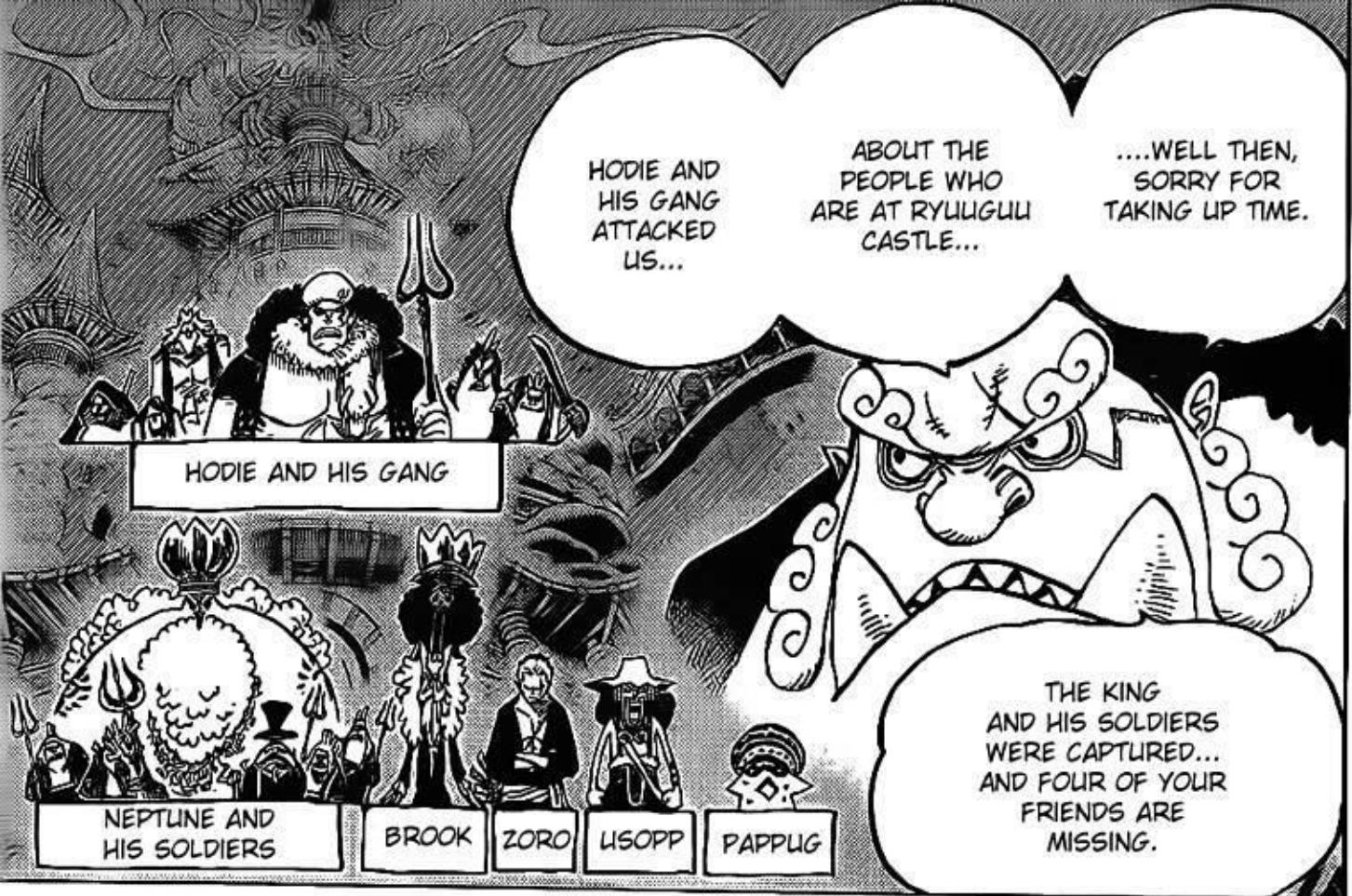
....AAAH!!

...UH?

how long
are YOU
planning to
sleep!!!?

By the
way,





BUT THERE'S
ONE THING THAT MAKES
HIM COMPLETELY
DIFFERENT FROM
ARLONG-SAN!!!

ARLONG-SAN DESPISED
HUMANS BUT NEVER DID
ANYTHING BAD TO FISHMEN
BECAUSE HE WAS
BASICALLY A "RACIST".

..HODIE HATES
HUMANS MUCH
MORE THAN
ARLONG-SAN.

HE BASICALLY
GREW UP BASKING
IN THE HATRED OF
FISHMEN TOWARD
HUMAN BEINGS.

...that try
to befriend
humans!!!

....But Hodie
will mercilessly
kill any fishmen..

...Is he
planning to
stop that!!!?

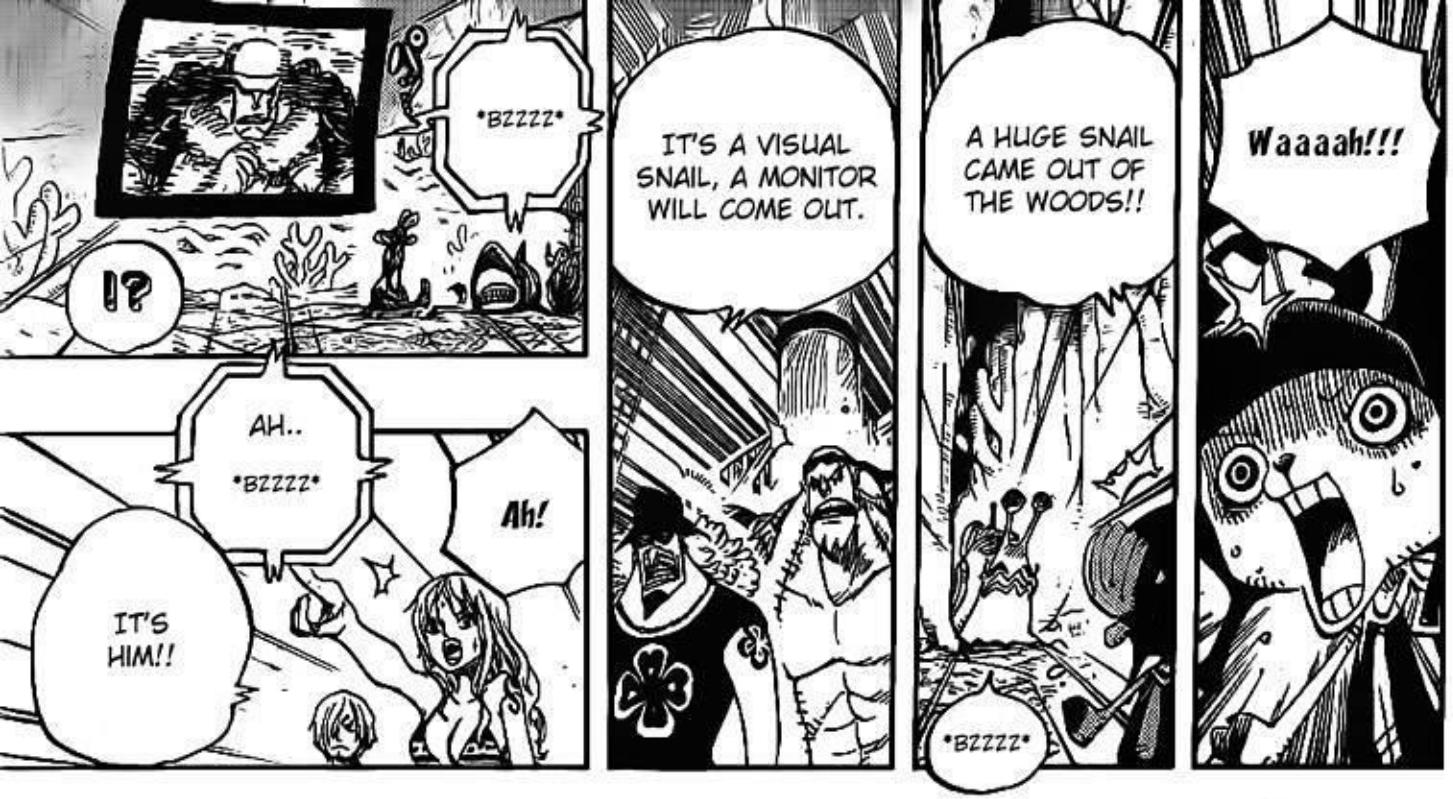
THIS IS THE TIME
WHEN THE KING
NEPTUNE WAS SUP-
POSED TO PRESENT
TO THE WORLD

THE "REVERIE" TAKES
PLACE ONCE EVERY
FOUR YEARS, AND THIS
IS ONE OF THOSE YEARS.
MANY SIGNATURES WERE
GATHERED...!!

NYLU~...
NO... NOT ONLY
TO STOP IT....

HIS WILL
TO MOVE FISHMAN
ISLAND...

MANY SIGNATURES
WERE GATHERED...!!



ONE PIECE

第627話
おわり

www.MangaLeader.net

Note!!!! You can host this release anywhere
*until.... no until: Freely host it anywhere



twitter.com/ZoneManga



ONE PIECE 627

by mangazone.net

Credits

Raws

[MZ]Mr. Pink

Translation

[MZ]Mr. Blue

Typeset

[FH]Max Mahito

Cleaner
QC

[INP-Mangaz]AlphaXero

[INP-Mangaz]pirate_11

[FH]Max Mahito





twitter.com/ZoneManga

mangazone.net

NEEDS HELP FOR

Raw Providers

Translators

Typesetters

Cleaners

Please send an email to

Mrburgendy@gmail.com

